

## Zmluva o poskytnutí služieb

Číslo: 22/2008OSMaI-89

uzatvorená podľa Rámcovej dohody číslo 04/2008/OSMaI-32, uzatvorenej dňa 16.4.2008  
podľa §269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi tými istými nižšie uvedenými  
zmluvnými stranami (ďalej len „Rámcová dohoda“)

Zmluvné strany

1. Úrad vlády Slovenskej republiky  
Sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky  
IČO: 00151513  
ďalej len „Objednávateľ“

a

2. Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici  
Sídlo: Národná 12, 974 01 Banská Bystrica,  
Štatutárny orgán: prof. PhDr. Beata Kosová, CSc., rektorka, zastúpená splnomocnencom,  
ktorým je prof. PhDr. Peter Kulašik, CSc., dekan Fakulty politických vied a medzinárodných  
vzťahov Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici.  
IČO: 30232295  
ďalej len „Dodávateľ“

uzatvorili dnes túto Zmluvu o poskytnutí služieb č. 22/2008OSMaI-89 (ďalej len „Zmluva“):

### Článok I Úvodné ustanovenia

Predmetom tejto Zmluvy sú podrobnosti poskytnutia služby organizačného zabezpečenia podujatí, ktoré sa Dodávateľ zaviazal zabezpečiť Rámcovou dohodou a určenie ceny, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje za poskytnutie služieb podľa tejto Zmluvy zaplatiť.

### Článok II Predmet zmluvy

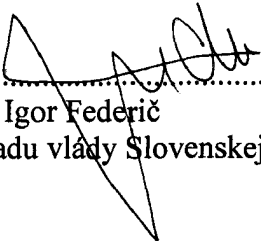
1. Dodávateľ sa touto zmluvou zaväzuje organizačne zabezpečiť nasledovné podujatie:
  - a) seminár, ktorý sa uskutoční dňa **17. októbra 2008** v Bratislave v priestoroch Ministerstva zahraničných vecí SR, Hlboká cesta 2 Bratislava, na tému „**Budúce vyhliadky SZBP EÚ vo svetle úprav obsiahnutých v „Lisabonskej zmluve“ (zahŕňajúc problematiku Európskej bezpečnostnej a obrannej politiky)**“ s počtom účastníkov 30+1.
2. Podrobnosti o poskytovaných službách sú v súlade s ustanoveniami Rámcovej dohody číslo 04/2008/OSMaI-32, uzatvorenej dňa 16.04.2008.
3. Cena, ktorú sa Objednávateľ zaväzuje Dodávateľovi zaplatiť za službu uvedenú v bode 1 tohto článku je vyčíslená sumou 54.300,- Sk/1802,43,-EUR (slovom päťdesiat štyri tisíc tristo slovenských korún/tisíc osemsto dva eur a štyridsaťtri centov) za

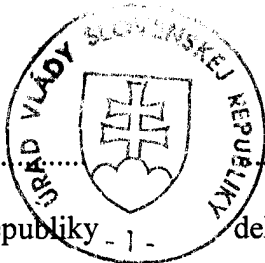
zabezpečenie podujatia uvedeného v bode 1 tohto článku. Suma v slovenských korunách je prepočítaná v zmysle konverzného kurzu vo vzťahu k spoločnej mene euro, teda 30,1260skk/euro. Súčasťou tejto ceny sú náklady, ktoré sú uvedené a vyčíslené v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

### Článok III Záverečné ustanovenia

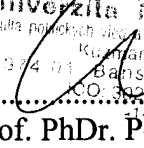
1. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Dohodnutá doba trvania Zmluvy začína dňom nadobudnutia jej účinnosti a končí dňom **18. októbra 2008**.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri rovnopisy obdrží Objednávateľ a dva rovnopisy obdrží Dodávateľ.
3. Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy potvrdzujú, že bola vyhotovená v súlade s ich slobodnou vôľou vyjadrenou zrozumiteľne, určite, vážne a nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
4. Ostatné podmienky poskytnutia služby touto Zmluvou neupravené, sa spravujú ustanoveniami Rámcovej dohody.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto Zmluve budú vykonané formou písomných dodatkov, ktoré budú podpísané štatutárnymi orgánmi zmluvných strán.

V Bratislave, dňa 9.10.2008

  
.....  
Ing. Igor Federič  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky - 1 -



V Banskej Bystrici, dňa .....

  
Univerzita Mateja Bela  
Fakulta podnikových správ a medziosobných vzťahov  
Kulmányho  
374 01 Banská Bystrica  
CO. 30.41.85  
.....  
prof. PhDr. Peter Kulašik, CSc.  
dekan FPVaMV UMB v Banskej Bystrici

**Príloha 1** - seminár, ktorý sa uskutoční dňa **17. októbra 2008** v Bratislave v priestoroch Ministerstva zahraničných vecí SR, Hlboká cesta 2 Bratislava, na tému „**Budúce vyhliadky SZBP EÚ vo svetle úprav obsiahnutých v „Lisabonskej zmluve“ (zahŕňajúc problematiku Európskej bezpečnostnej a obrannej politiky)**“ s počtom účastníkov 30+1.

Štruktúra nákladov zahrnutých v čiastkovej cene:

Pozvánky, propagačné materiály	3,500,- Sk
Občerstvenie (30 + 1 osôb)	7.500,- Sk
Obed (10 + 1 osôb)	3.300,- Sk
Ubytovanie zahraničného hosťa (v réžii FPVMV UMB)	0,- Sk
Cestovné náklady pozvaných účastníkov	4.500,- Sk
Cestovné náklady zahraničného hosťa (v réžii FPVMV UMB)	0,- Sk
Prenájom priestorov (rokovacia sála, miestnosť pre TK, technické vybavenie)	0,- Sk
Personálne zabezpečenie podujatia:	
lektorské honoráre a honorár moderátora	8.000,- Sk
koordinácia semináru, organizácia a technická asistancia	16.500,- Sk
spracovanie výstupov	4.000,- Sk
Komunikácia s členmi NK o EÚ a náklady mediálneho krytia (usporiadanie tlačovej konferencie, zabezpečenie moderátora tlačovej konferencie vrátane ozvučovacej techniky a oznamy v regionálnych periodikách)	3.000,- Sk
Tlmočenie	0,- Sk
Zabezpečenie kancelárskych potrieb	3.500,- Sk
Medializácia prostredníctvom internetovej stránky dodávateľa (zabezpečené v réžii FPVaMV)	500,- Sk
<b>Spolu</b>	<b>54.300,- Sk/1802,43,-EUR</b>

15746  
VVO 8.10 18/10/KL

ÚRAD VLÁDY SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
KONTROLNÝ LIST PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY

Vecne príslušný organizačný útvar Úradu vlády SR:

Predpokladaná celková suma v Sk:	54. 300 sk/1.802,43,-EUR
z toho bez DPH:	nie sú platcami DPH

**Pripravovaná finančná operácia: (popis, resp. príloha)**

Zdôvodnenie požiadavky: Zabezpečenie podujatia v rámci *Nár. konventu o budúcnosti EÚ*: seminár s počtom účastníkov 30+1 na tému „**Budúce vyhliadky SZBP EÚ vo svetle úprav obsiahnutých v "Lisabonskej zmluve"** (zahŕňajúc problematiku Európskej bezpečnostnej a obrannej politiky)“ v Bratislave v priestoroch Ministerstva zahraničných vecí SR, Hlboká cesta 2.

Navrhovaný dodávateľ (adresa, zdôvodnenie výberu): UMB, Národná 12, 974 01 Banská Bystrica

**VYKONANIE PREDBEŽNEJ FINANČNEJ KONTROLY V SÚLADE S Čl. III, ods. 2 SMERNICE č.7/2004:**

**I. Vecne príslušný organizačný útvar:**

Meno a priezvisko: RO OEZ Daniel Országh 3.10. 2008 *Országh*

**Predstavený ( VÚV/VSÚ/kancelárie/sekcije/odboru):** SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno, priezvisko a funkcia: GR SEP VS Pavel Holík

Dátum a podpis: 3.10.2008

**II. Ekonomický odbor:**

**Financie a rozpočet**

1)

Text: Potvrdzujem, že finančná operácia je v súlade so schváleným rozpočtom ÚV SR.....

Meno a priezvisko: Ing. Alena Vidová *Alena Vidová*

Dátum a podpis: 6.10.2008

**Riaditeľ Ekonomického odboru:** SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Meno a priezvisko: Ing. Alena Vidová

Dátum a podpis: 07.10.2008

**III. Verejné obstarávanie:** SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

Text:.....

Meno a priezvisko: Ing. Nataša Štefániková

Dátum a podpis: 8.10.2008

**IV. Právne stanovisko k návrhu zmluvy:** SÚHLASÍM/NESÚHLASÍM

1) V prípade, že sa nejedná o schválené prostriedky zo štátneho rozpočtu, ale iné, predvolený text prečiarknuť a doplniť podľa skutočnosti.

Text:.....

Meno a priezvisko: JUDr. Štefánia Bohátová.....

9. 10. '08

*Bohátová*